

Carattere:	Diametro degli internodi	Code N° OIV 354
Caractère:	Diamètre des entrenoeuds	
Merkmal:	Durchmesser der Internodien	
Characteristic:	Diameter of internodes	
Carácter:	Diámetro de los entrenudos	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	3	5	7	9
molto piccolo	piccolo	medio	grande	molto grande
très petit	petit	moyen	grand	très grand
sehr klein	klein	mittel	groß	sehr groß
very small	small	medium	large	very large
muy pequeño	pequeño	medio	grande	muy grande
fino a circa 5 mm	circa 8 mm	circa 11 mm	circa 14 mm	circa 17 mm e oltre
jusqu'à environ 5 mm	environ 8 mm	environ 11 mm	environ 14 mm	environ 17 mm et plus
bis etwa 5 mm	etwa 8 mm	etwa 11 mm	etwa 14 mm	etwa 17 mm und mehr
up to about 5 mm	about 8 mm	about 11 mm	about 14 mm	about 17 mm and more
hasta unos 5 mm	unos 8 mm	unos 11 mm	unos 14 mm	unos 17 mm y más

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	3	5	7	9
Rupestris du Lot	Clairette B	Muscat of Alexandria B	Carignan N	Sultanina B

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

I: Osservazione da effettuare alla maturazione. Media di 10 internodi del terzo mediano del tralcio in prossimità del tronco. Annotazione del diametro massimo della parte mediana degli internodi (vedere codice OIV 101).

F: Observation à faire à la maturité. Moyenne de 10 entrenoeuds du tiers médian de rameaux à proximité du tronc. Notation du diamètre maximum de la partie médiane des entrenoeuds (voir code OIV 101).

D: Feststellung bei der Reife. Mittelwert von 10 Internodien am mittleren Drittel stammnaher Triebe. Beurteilung des maximalen Durchmessers in der Mitte der Internodien (siehe OIV-Code 101).

E: Observation at maturity. Mean value of 10 internodes from the middle third of 10 shoots close to the trunk. Assessment of the maximum diameter of the center of internode (see OIV code 101).

S: Observación a realizar en la madurez. Media de 10 entrenudos del tercio medio de los pámpanos próximos al tronco. Valoración del diámetro máximo de la parte mediana de los entrenudos (ver código OIV 101).



Zona di osservazione
Zone d'observation
Beurteilungsbereich
Observation area
Zona de observación